

Distr.: General
11 December 2019

Russian

Original: English

Комиссия по наркотическим средствам

Шестьдесят третья сессия

Вена, 2–6 марта 2020 года
Пункт 4 (а) предварительной повестки дня*
Стратегическое управление, бюджетные
и административные вопросы: работа постоянной
межправительственной рабочей группы
открытого состава по улучшению руководства
деятельностью и финансового положения
Управления Организации Объединенных Наций
по наркотикам и преступности

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Двадцать девятая сессия

Вена, 18–22 мая 2020 года
Пункт 4 (а) предварительной повестки дня**
Стратегическое управление, бюджетные
и административные вопросы: работа
постоянной межправительственной рабочей
группы открытого состава по улучшению
руководства деятельностью и финансового
положения Управления Организации
Объединенных Наций по наркотикам
и преступности

Работа постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

Записка Секретариата

Резюме

Настоящая записка подготовлена во исполнение решения 2017/236 Экономического и Социального Совета, в котором Совет продлил мандат постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности до проведения в первой половине 2021 года части сессий комиссий, а также во исполнение резолюций 52/13, 54/10, 54/17, 56/11, 58/1 и 60/3 Комиссии по наркотическим средствам и резолюций 18/3, 20/1, 20/9, 22/2, 24/1 и 26/1 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию. В настоящей записке сообщается о деятельности рабочей группы в период с 29 октября по 10 декабря 2019 года. Информация о деятельности рабочей группы в предшествующий период содержится в документе E/CN.7/2019/3/Add.1-E/CN.15/2019/3/Add.1.





^{*} E/CN.7/2020/1.

^{**} E/CN.15/2020/1.

І. Ход обсуждения

- 1. В период с 29 октября по 10 декабря 2019 года постоянная межправительственная рабочая группа открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) провела три неофициальных совещания.
- 2. Рабочая группа продолжила рассматривать вопросы в рамках пунктов повестки дня, утвержденной Экономическим и Социальным Советом в решении 2017/236, Комиссией по наркотическим средствам в резолюции 52/13 и Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию в резолюции 18/3, и в соответствии с кругом ведения, содержащимся в приложениях к этим резолюциям, а также в соответствии с положениями резолюций 54/10, 54/17, 56/11, 58/1 и 60/3 Комиссии по наркотическим средствам и резолюций 20/1, 20/9, 22/2, 24/1 и 26/1 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию.
- На заседании, проведенном 29 октября, рабочая группа заслушала сообщение о финансовом положении УНП ООН, в том числе о том, как отразился на отделении Организации Объединенных Наций в Вене/УНП ООН финансовый кризис из-за нехватки ликвидных средств регулярного бюджета в 2019 году, который потребовал принятия мер, сказавшихся на обслуживании заседаний и обработке документации. Рабочей группе была также представлена информация о критериях использования средств на вспомогательное обслуживание программ в таких областях, как центральная администрация и таких услугах по программам, как планирование, мобилизация ресурсов, мониторинг, оценка и управление, как в штаб-квартире, так и в отделениях на местах. Были упомянуты руководящие указания в отношении составления бюджета государствами-членами, содержащиеся в резолюциях 61/12 и 60/10 Комиссии по наркотическим средствам и резолюциях 26/5 и 27/7 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, в том числе в отношении того, каким образом Управление осваивает и распределяет источники финансирования, а также в отношении необходимости более широкого использования Управлением средств на вспомогательное обслуживание программ как в штаб-квартире, так и в отделениях на местах.
- Кроме того, на этом заседании рабочей группе был представлен обзор трех основных компонентов реформы системы развития Организации Объединенных Наций (развитие, мир и безопасность, и управление) и основных этапов и графика процесса в период с 2019 по 2022 год. Что касается использования единовременного резервного потенциала, созданного Управлением в 2019 году, то участники были проинформированы, что в рамках пересмотренного бюджета на 2018-2019 годы были выделены средства на возмещение расходов на вспомогательное обслуживание программ в целях улучшения ситуации на местах и активизации участия в проведении реформ в Нью-Йорке. Этот резервный потенциал важен для укрепления стратегических позиций УНП ООН и общего вклада Управления в усилия Генерального секретаря по проведению реформ. На местах этот резервный потенциал был предназначен для конкретных стран, в которых УНП ООН, очевидно, должно и может вносить вклад в работу Организации Объединенных Наций в конкретной стране и найти свое место в этой работе, предоставляя экспертные знания и опыт, которыми могут воспользоваться все сотрудники Организации Объединенных Наций в целом под руководством координаторов-резидентов. Делегации отметили успешное создание этого потенциала и указали на то, что УНП ООН при участии в процессе реформирования с целью повышения эффективности и результативности оказываемой им технической помощи следует руководствоваться своими собственными специализированными мандатами. Рабочей группе были также представлены выводы коллегиального обзора УНП ООН по вопросам управления, ориентированного на конкретные результаты, и предлагаемые последующие меры.

2/4 V.19-11706

- Рабочей группе был представлен обзор оценки политики и практики найма персонала Управления в целях расширения справедливой географической представленности его сотрудников в соответствии со статьей 101 Устава Организации Объединенных Наций. Было отмечено, что Генеральная Ассамблея установила систему желательных квот в качестве меры оценки надлежащего уровня географической представленности каждого государства-члена в кадровой структуре Организации Объединенных Наций, финансируемую из регулярного бюджета. Для достижения прогресса в обеспечении справедливой географической представленности Генеральный секретарь потребовал, чтобы 50 процентов всех должностей, подлежащих географическому распределению, были заполнены гражданами непредставленных и недопредставленных государств-членов. В этой связи некоторые участники высказали мнение о том, что принцип справедливой географической представленности должен применяться к должностям в Секретариате независимо от источника финансирования. Рабочей группе были представлены обновленные данные о ходе осуществления Глобальной программы по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене/УНП ООН во всех областях деятельности, относящихся к мандату УНП ООН, а также доклад, посвященный удовлетворению потребностей женщин, употребляющих наркотики, в качестве примера учета гендерной проблематики в практике, политике и программах УНП ООН.
- 6. На заседании были также рассмотрены другие вопросы, включая сообщения об оценке в контексте усилий по реформированию Организации Объединенных Наций, в том числе о проводимой в настоящее время в УНП ООН углубленной оценке, о деятельности УНП ООН по укреплению потенциала правоохранительных органов, органов пограничного контроля и других соответствующих учреждений, занимающихся противодействием незаконному обороту наркотиков, посредством подготовки кадров и об инициативах УНП ООН, касающихся услуг для лиц, употребляющих стимуляторы, и лиц, страдающих расстройствами, вызванными потреблением стимуляторов.
- На заседании, прошедшем 26 ноября, был упомянут документ, содержащий дополнительную информацию о сводном бюджете на двухгодичный период 2020-2021 годов, который был разослан заблаговременно до заседания по просьбе его участников. Были запрошены дополнительные разъяснения относительно того, каким образом Управление отреагировало на мандаты, предоставленные в касающихся бюджета резолюциях 60/10 и 61/12 Комиссии по наркотическим средствам и 26/5 и 27/7 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, в том числе относительно распределения и использования средств на возмещение вспомогательных расходов по программам в штабквартире и отделениях на местах, финансового положения отделений на местах и взаимосвязи между сводным бюджетом на двухгодичный период 2020-2021 годов и проектом бюджета УНП ООН по программам на 2021 год. Делегации вновь отметили необходимость проведения Секретариатом консультаций с государствами-членами до публикации проекта сводного бюджета. Была также представлена информация о текущей работе Управления по обеспечению согласованности с процессом реформирования Организации Объединенных Наций и участия в нем в ряде основных областей, связанных с мандатами УНП ООН, в том числе в области борьбы с терроризмом, миграции, борьбы с коррупцией и киберпреступностью, а также об участии отделений УНП ООН на местах в работе соответствующих страновых групп. Постоянный диалог с государствами-членами поможет Управлению определить, каким образом оно может внести ключевой вклад в усилия по реформированию Организации Объединенных Наций.
- 8. На заседании были также представлены доклады о работе Секции независимой оценки, ее мандате, потребностях в финансировании, структуре и независимости, а также о ее вкладе в работу Группы Организации Объединенных Наций по оценке. Была представлена обновленная информация о Плане учета

V.19-11706 3/4

географических аспектов УНП ООН, касающемся географического разнообразия кадрового состава УНП ООН, который был распространен среди участников до начала совещания. Было также упомянуто осуществление пункта 3 статьи 101 Устава Организации Объединенных Наций, который гласит, что при приеме на службу следует руководствоваться, главным образом, необходимостью обеспечить высокий уровень работоспособности, компетентности и добросовестности, уделяя при этом должное внимание подбору персонала на возможно более широкой географической основе. Были также даны разъяснения относительно роли центральных контрольных органов в проверке добросовестности в процессе найма.

- 9. На заседании также были рассмотрены следующие темы: инициативы УНП ООН по противодействию угрозе, связанной с опиатами афганского происхождения; учет гендерных аспектов в Глобальной программе УНП ООН по борьбе с преступлениями в отношении диких видов флоры и фауны и лесных ресурсов; и обновленная информация о запланированной исследовательской деятельности и публикациях УНП ООН. В отношении последней темы участники отметили хорошую работу Управления, несмотря на финансовые трудности. Кроме того, был представлен доклад об инициативах УНП ООН, касающихся здравоохранения в контексте системы уголовного правосудия.
- 10. Заседание 10 декабря было полностью посвящено рассмотрению проектов резолюций, содержащихся в докладе Директора-исполнителя о сводном бюджете УНП ООН на двухгодичный период 2020–2021 годов (E/CN.7/2019/14-E/CN.15/2019/16, приложения V и VI) до их рассмотрения Комиссией по наркотическим средствам и Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию на их совместном заседании 12 декабря 2019 года в ходе их возобновленных сессий.

II. Организационные и административные вопросы

- 11. Под руководством сопредседателей рабочая группа провела три неофициальных совещания 29 октября, 26 ноября и 10 декабря 2019 года.
- 12. Тринадцатого ноября состоялось неофициальное совещание, в ходе которого представители УНП ООН кратко сообщили о документе, содержащем проект бюджета по программам УНП ООН на 2021 год, и о сводном бюджете УНП ООН на двухгодичный период 2020–2021 годов.
- 13. Кроме того, в рассматриваемый период, а именно 2, 3, 5, 6, 9 и 11 декабря 2019 года, рабочая группа провела неофициальные консультации по проектам резолюций, содержащимся в приложениях V и VI к документу E/CN.7/2019/14-E/CN.15/2019/16.
- 14. Секретариат продолжил практику направления рабочей группе документов и информации в электронном и бумажном виде, в том числе через общедоступную веб-страницу (www.unodc.org/unodc/en/commissions/FINGOV/FINGOV-index.html) и защищенную веб-страницу для государств-членов (www.unodc.org/missions/en/wggf/index.html), которая была создана и ведется Секретариатом для использования рабочей группой.

4/4 V.19-11706